ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
34-е заседание,
состоявшееся во вторник,
12 ноября 1996 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 34-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ХАМБЮРГЕР (Нидерланды)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

- б) ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ (продолжение)
- ii) ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА (продолжение)
- д) НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ (продолжение)
- г) РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

A/C.2/51/SR.34
17 March 1997
RUSSIAN

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

Проект резолюции по вопросу о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций (A/C.2/51/L.23)

1. Г-жа ДЕНГО (Коста-Рика), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что основная цель проекта резолюции A/C.2/51/L.23 заключается в том, чтобы стимулировать обмен информацией и опытом, а также определить механизмы, которые могли бы повысить эффективность сотрудничества между основными участниками процесса развития. В этом контексте неофициальные совещания "за круглым столом" представляют собой эффективный механизм поощрения диалога и коммуникации в целях развития на общинном уровне, позволяющий обсуждать приемы, методы и процедуры коммуникации, благоприятствующие более широкому участию населения. Этот проект резолюции имеет практическую направленность, в нем подчеркивается значение распространения информации о программах и инициативах Организации Объединенных Наций в целом, а также важность того, чтобы директивные органы включали коммуникацию в целях развития в качестве неотъемлемого компонента в каждый проект в области развития, содержится рекомендация провести следующее совещание "за круглым столом" в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, и отмечается важность международного сотрудничества в этой связи, а также необходимость финансового сотрудничества и передачи технологии. С учетом значимости этих вопросов Группа 77 и Китай надеются, что данный проект резолюции получит необходимую поддержку.

b) ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ (продолжение)

ii) ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА (продолжение)

Проект резолюции, касающейся оживления диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (A/C.2/51/L.21)

2. Г-жа ЧАВЕС (Коста-Рика), выступая от имени Группы 77 и Китая и по поручению Колумбии, действующей от имени государств - членов Движения неприсоединившихся стран, ссылается на резолюцию 50/122 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года, в которой Ассамблея постановила провести в течение двух дней в ходе своей пятьдесят первой сессии диалог на высоком уровне по вопросу о социальном и экономическом воздействии глобализации и взаимозависимости и их последствиях для политики. Поскольку этот диалог провести не удалось, в этом проекте резолюции поддерживается рекомендация Генерального секретаря перенести его проведение на пятьдесят вторую сессию Генеральной Ассамблеи, а Председателю Ассамблеи поручается определить в консультации с государствами-членами не позднее февраля 1997 года сроки, порядок проведения и главную тему для обсуждения. Проект резолюции свидетельствует о решимости международного сообщества признать то, что на нынешнем этапе, который характеризуется усиливающейся взаимозависимостью, для содействия развитию необходим конструктивный диалог на основе взаимной заинтересованности и выгоды, общей ответственности и подлинной взаимозависимости. Проведение этого диалога в рамках Генеральной Ассамблеи будет способствовать укреплению духа партнерства, заявления о котором неоднократно звучали на многочисленных межправительственных форумах в последние годы.

d) НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ (продолжение)

Проект резолюции по вопросу об осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (A/C.2/51/L.19)

3. Г-жа ДЕНГО (Коста-Рика), выступая от имени Группы 77 и Китая и по поручению Колумбии, действующей от имени государств - членов Движения неприсоединившихся стран, подчеркивает важность Международной конференции по народонаселению и развитию и наличие внутренней взаимосвязи между демографическими тенденциями и тенденциями в области развития. В проекте резолюции A/C.2/51/L.19 вновь отмечается важность осуществления принятой на этой Конференции Программы действий, которая должна служить основой по осуществлению стратегий, связанных с другими международными конференциями, состоявшимися в период после 1990 года. Хотя Программа действий преследует далеко идущие цели, от решений, которые будут приняты в течение ближайших двух десятилетий, будет зависеть благополучие народов мира. Поэтому авторы этого проекта резолюции надеются, что он будет поддержан всеми региональными группами.

г) РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ (продолжение)

Проект резолюции в отношении доклада Всемирной комиссии по культуре и развитию (A/C.2/51/L.22)

4. Г-жа ДЕНГО (Коста-Рика), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляет проект резолюции A/C.2/51/L.22, цель которого заключается в том, чтобы стимулировать обсуждение на международном уровне вопросов культуры и развития, в частности в связи с докладом Всемирной комиссии по культуре и развитию, озаглавленным "Наше творческое разнообразие". Группа 77 и Китай подчеркивают особую важность этой темы и тот всеобщий интерес, который она представляет, и призывают все государства-члены поддержать этот проект резолюции.

Заседание закрывается в 15 ч. 20 м.